

(Felső-Ausztria).

ENT-PALA

ABADALMA.

33. SZ.

t. 80 9-12

écs.

kok!

t szállit

ET 245.

yeb ékszer-

7 frt.

44 11-40

SKY R.

szálló mellett.

ak megfelelő elsőrangú

-üzlet

sz. női és gyermek fel-
selyem és batist blous
k. függöny, szőnyeg,
silk és minifene szak-
sokban beszerezhetők.
Függönyök ingyen kül-
tre áll
ban szintén a t. cz.
65 52.r. udvari
lító.(Double-
ok ujjak-
éssel. —

legendő,

38 11-52

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre
postán küldve:Egész évre 12 kor.
Félé évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereske-
dők és gyárosok külön árkedvezmény-
ben részesülnek.

Nyitól tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

hová a lap szellemi részét illető
közlemények intézendők: Főter 28
szám földszint. — Érkezni lehet
naponta d. e. 10-12 órákban.Előfizetések és hirdetések a lap
kiadóhivatalába
(Könyvnyomda és Papíráruhá r. t.)
küldendők.Egyes számok kaphatók: Földes
Ede, Czirner József és Grün-
feld Dávid kereskedésében.

Késiratok nem adóznak vissza.

Kereskedők gyűlése.

Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület kolozvári főkjának alakuló gyűlése általános érdeklődés közt folyt le husvét vasárnapján.

Nagy jelentőséget ad ezen gyűlésnek az ott megjelent kiváló szakemberek és orsz. képviselők részvétele és nyilatkozatai.

Feilitzsch Artur br. nagy hatású beszédben mutattott rá a földművelés, ipar és kereskedelem egyenrangú fontosságára. Néhány kemény vágást mért a hamis jelzavak hangoztatóra, a kik ellentétet teremtenek a közgazdasági életben, hol pedig nincs helye semmiféle pártpolitikának.

Sándor Pál rámutatott a viszonyok kényszerére, melyek az önálló szervezkedést a kereskedők kötelességévé teszi. De egyszersmind bekére inti a gazdasági politika ellenfeleit a legfőbb jó, az állam közjára érdekében.

De mindezen lelkes nyilatkozatoknál nagyobb jelentőséget ad e gyűlésnek az, hogy országos hangulat kifejezője. Mert országos hangulat követeli, hogy valahára a haszontalan közjogi viták helyett közgazdasági sikerekért harcoljunk.

A meddő parlamenti harcok megszűnésének is azért örül mindenki, mert joggal azt reméljük, hogy kiadósabb, gyümölcsözőbb korszak váltja föl azt s az eddig csak hangoztatott nemzeti megerősödés immár a kereteket betöltő intézkedések és eredményekben nyer kifejezést.

Ez irányban kétségtelenül nagy szerep vár hazánk kereskedői osztályára. Nemcsak érzelmi színvonala és hazafiságánál fogva, hanem hivatásának természete miatt is.

A kereskedelem az ipar szárnya és az ipar a mezőgazdaság emeltyűje. E viszony és összefüggés mindent megmagyaráz nálunk, hol a cél az, hogy iparuuknak lendületet adjunk s ezáltal mezőgazdaságunkat a kultura magasabb fokára emeljük.

E nagy cél pedig csak úgy közelíthető meg, s idővel csak úgy érhető el, ha kereskedőink a magyar ipar támogatásában és a társadalmi közöny és előítéletek leküzdésében hazafias missziót teljesítenek, e célból maguk is hazafiasokká, magyarokká lesznek s az ügynek legalább egyelőre üzenetlen apostolává szegődnek.

De csak akkor, ha külön önálló szervezetüket nem az osztályérdekek előtérbe tolasára s ezáltal az osztályversengés növesztésére, hanem a jól fölfogott összérdek

ápolására és előmozdítására használják. Természetes, hogy az elburjánzott tisztességtelen verseny kiirtása és a kereskedői hitel és tisztesség megtisztítása, valamint a szükséges bizalom biztosítása szintén e fejezet-hez tartozik.

Magyarország nagy közgazdasági föladatak előtt áll. Ahoz a ponthoz jutott, a hol hosszabb időre rendezti forgalmi életét Ausztriával és az eddigi vámkülfölddel.

Ez életbevágó kérdések megoldásánál nélkülözhetetlen szolgálatok várnak kereskedőinkre s ép ezért vesztük örömmel és megnyugvással szervezkedésüket.

Mert a közel jövő oly napirendet állapít meg hazánk részére, mely természeténél fogva első sorban igényli kereskedői osztályunk avatott közreműködését.

SZEMLE.

A kabinet-irodai leiratok. Csanád vármegye törvényhatóságának átirata alapján Alsó-Fehér vármegye törvényhatósága is feliratot intézett a magyar országgyűléshez, hogy a m. kir. kabinetiroda magyar nyelven levelezzen a magyar hatóságokkal. Személyesen győződünk meg arról, hogy a kabinetirodának vármegyénkhez intézett leiratai mind kifogástalan magyar nyelven vannak írva.**A szociálisták országos gyűlést tartottak az ünnepeken Budapesten.** Érdekesebb tárgyait a következőkben foglaljuk össze. Bachinger Manó tiltakozott az ellen, hogy a függetlenségi párttal az általános választói jog ügyében érintkezésbe lépjenek. A „Népszavát” napilappá változtatják; román és tót nyelvű néplapot is indítanak Goldner indítványára. Izrael Jakab azt a népszerű témát fejtegette, hogy nálunk azért hozzák a törvényt, hogy legyen mit megszegni. A pártadó ügye keltett legnagyobb érdeklődést; végre az adózás eddigi formájában állapodtak meg.

Emelkedő buzaárak.

Az orosz-japán háború már is meghozta a maga jótéményét, az emelkedő buzaárakat. Midőn e sorokat írjuk, a buza métermázsánkenti ára már elérte a 18 koronát s több mint bizonyos, hogy még távolról sem áll a legmagasabb ponton s ha talán nem is éri el a 32 koronás árt, mint a spanyol háború alkalmával, de

minden emberi számítás szerint el fog érni 20-24 koronás árat — csak persze akkor, a mikor a magyar gazdának nincs eladó buzája. Pedig hát sem Japán, sem Oroszország tőlünk búzát nem vásárol s így látszólag nincs is oka a buza árak emelkedésének. Igen, csak hogy Európában Oroszországnak van legnagyobb buza feleslege, a melylyel a bevételre szoruló államok nevezetesen pedig Németország, Franciaország és Anglia buza szükségletének jelentékeny részét fedezi. Ma azonban a midőn Oroszország naponta ezer számba mozgósítja katonáit, annyival is inkább rá van utalva egész buza feleslegére hadseregének élelmezése szempontjából, mert Mandzsuria terméketlen, tél is van, készletei nincsenek. Kénytelen lesz tehát előbb-utóbb buza kiviteli tilalmat kiadni, nehogy azután később maga is a külföldre legyen kénytelen buzáért fordulni. Kivitele már is napról napra csökken s a mily mértékben apad Oroszország buza kivitele, ép olyan mértékben emelkedik a fentebb megnevezett államok beviteli szükséglete. — Amerikához fordulának ezek első sorban és, amde Argentiniának ez idén igen közepes termése volt s ennek folytán sem Amerikának — de Ausztráliának sincsenek nagy buza készletei s feleslegei. Elmennek tehát a megnevezett államok mindenüvé, eljönnek hozzánk is, hogy a buzafelesleget összeszedjék, s ez eljárásuknak természetes következménye, hogy az idén a feleslegek aratásig teljesen kiapadnak s a jövő évre buza feleslegeket át nem viszünk. A mily mérvben apadnak a feleslegek, ép oly mértékben emelkednek a gabonaárak.

Miután pedig minden szakértő véleménye szerint az orosz-japán háború legalább is több hónapra fog terjedni, a gabonaárak nemcsak aratásig fognak emelkedést mutatni, de a készletek teljes hiánya miatt aratás után is magas árakat fognak látni, még az esetben is, ha addig a háború meg is szűnne, sőt ha meg nem szűnik, az emelkedő irányzatnak valószínűleg az aratás sem fog véget vetni.

Minden emberi számítás szerint így kell ennek lenni; s hogy amily jelentőségű e körülmény magyar gazdaságunkra és egész közgazdasági helyzetünkre, azt bővebben magyarázni — úgy hiszem — felesleges. A magas gabonaárak azonban csak az esetben érnek valóban sokat, ha nagy lesz a termésünk is. Hogy e tekintetben kilátásaink milyenek, azt még megjósolni sem lehet, egy azonban bizonyos, hogy a tél nem a

mindent m. margarinnal készítve. Hiszen már a margarint is hamisítják. Arról nem beszéltem, hogy a vörös borban még a vörös festék is — hamisított, hanem a felett keseregtem, hogy miért nincs a magyar konyhának a külföldi ember előtt valami csalogató és felejthetetlen karaktere, úgy, mint a magyar zenének, a magyar bornak és a magyar vendégszeretnek. Elég az hozzá, hogy miután kocczintottunk s mindenikünk fenéig üritette a műnektárt, a kérdést felvető barátunk folytatta a vitakozást: hogy mire való az ékszer? Nagy zavarba jutottam s úgy éreztem, hogy e furcsa kérdésre — ilyen borközi állapotban — nem lehet rövidesen felelni. Abban állapotunk meg, hogy válaszatmat egy levélben írom meg.

És most beváltom az ígéretemet. Itt következik a levél:

Kedves asztaltársam!

Ama borközi állapotban tett kérdésedre, hogy „mire való az ékszer?” kigőzölgött fejjel adom meg a feleletet.

És azt kérdezem, kit szeretsz te inkább: egy földi szép leányt-e, vagy egy csodásan elődbe került Marsban lakó nőnemű szépséget? Ugye bizony, hogy a földi szépséget nem cserélnéd fel akármelyik égi testnek a földre tévedt szépségével? Mert az ember így van teremtve. És pedig nemcsak a neki életre nézve, hanem minden tekintetben. És épen ezért, a föld anyagát is jobban szereti az ember, mint az égi testekét. Ter-

TÁRCZA.

Jussak eszedbe.

— A „Közérdek” eredeti tárczája. —

Ha bűvös hajnal ébredésekor
Szempilláid remegve fölnyitod
S boldogan gondolsz a mai napra,
Midőn kedvesed viszontláthatod,
Ha szived kéjes érzés fogja el
S minden vágját teljesülni látod:
— Jussak eszedbe.Ha oltárhoz vezet, ki mindened
És kinek Te is mindene vagy,
Kinek örök hűséget esküszöl
S ki ezért cserébe szívet ad neked,
Hogy boldogitson szerelmével,
Mint azt hűségeddel megérdemled:
— Jussak eszedbe.Jussak eszedbe, hiszen egykoron
Én is boldog valék melletted.
Szeretlek, mint senki mást
És Te sem tagadád meg szerelmed.
Nem átkozom, ki kényszerített
Szakítani szerelmünk fonálát, de
— Jussak eszedbe.Légy boldog, boldogabb mint velem
Lehettél volna valaha.Legyen élted örök tündér-álm,
Vitézdednek légy tündér Ilonája.
De bármily boldog léssz élted útjain,
A mult idők emlékére kérlek:
— Jussak eszedbe.

Salamon Ármin.

Mire való az ékszer?

— A „Közérdek” eredeti tárczája. —

Írta: Solymosi Elek.

Ne tessék úgy venni, mintha ezt a kérdést én teném. Ilyen kérdést soha senkihez sem intéztem. Egyik asztaltársunk volt az, ki a minap így szólott: „Mire való az ékszer? Én soha semmiféle ékszer nem viseltem. Meg nem foghatom, hogy mire való az aranyláncz, a gyűrű s a nő fülében a buton?”

Rendes bohémtyánkon voltunk. Asztaltársaságunk teljes számban volt együtt. Én, mint aféle színész ember, kedvencz témámat, a mindig aktuális rossz konyhák témáját kezeltem. Szokásom ellenére — párolgó tea helyett — most párolgó rostélyost rendeltem s beszéd közben épen arra tértem át, hogy a kultura mily magas fokra emelte az elelmi szerek s az italok hamisítását, s hogy az elaprózott tudományok népszerűsítése révén az ember nemcsak műtejet, művaját és műbort, művadkacsát és művaddisznót kénytelen fogyasztani, de sőt a műtojásból villamos-sággal kikeltett műcsirkét és műpulykát is. És

legkedvezőbb volt s hogy a száraz hidegek, a melyeket gyakran hirtelen olvadás váltott fel, valami nagyon kedvező hatással vetéseinkre nem lehettek.

Ilyenkor persze azt óhajtaná minden gazda, vajha még a tavasziakkal elkészített földekbe is buzát lehetne vetni. Csakhogy ezt megtenni már azért sem igen lehet mert tavaszi buzából elégedő vetőmag-készlettel sem rendelkezik az ország. Hanem azért tétlenül ne nézzük a dolgot s tegyünk meg mindent, hogy minél jobb termést érjünk el. Magunk — s a köz iránti kötelességünk ez. Hengerezzünk, boronáljunk a szükséghez fejest s ne feledjük, hogy czelszerűen alkalmazott fejtrágyázással 3—4 métermázsával is nagyobb termést érhetünk el magyar holdanként. Ha valamikor, most van annak ideje, hogy saletromtrágyát alkalmazunk, mert ezer és ezer esetben bebizonyult, hogy a nitrogén-tartalmu chilisáletrom temésfokozó hatása óriási. Magyar holdanként 60—80 kgot szórassunk ki belőle, de ne egyszerre, hanem három heti időközökben 3—3 izben, olyanformán, hogy homokkál keverve mindig akkor szórassuk el, a mikor a harmat már felszáradt, vagy a növényzet esőtől nem nedves.

Most, a mikor 20—24 koronás buzaárakra van kilátásunk, csakugyan helyénvaló ez a befektetés, a mely legalább is háromszorosan térül vissza.

Vegyes hírek.

Kérjük azokat a tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetése f. évi márczius hó végével lejár és a kik még hátralékban vannak, hogy előfizetésüket megújítani illetve kiegyenlíteni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében fennakadás ne legyen.

— **Husvét.** Hóval fenyegetett, esővel kezdődött az ünnep; delelőtt azonban kiderült, s bár hűvös, de szép idő volt mind a három napon. A templomokat nagy számban keresték fel a hívők. A nap többi része pedig a családi és társas élet örömei közt telt, melyek közt lehangulatossabb volt a hagyományos öntözökös.

— **Az Önkéntes Tűzoltó Egylet** évi rendes közgyűlése f. hó 17-én d. u. 3 órakor tartatik meg a város-ház gyűléstermében. Felhívjuk az érdeklődők figyelmét erre a derék egyesületre, mely a legnemesebb emberbaráti eszme szolgálatába működik sikerről sikerre fáradozóan.

— **Földrengés.** Husvét másnapján d. e. 11 és fél órakor gyenge földrengés volt városunkban érezhető. Az ingaórák több helyt megállottak, a földrengés iránya kelet-nyugati volt. Ugyanezt a hirt halljuk Segesvárról és Nagyváradról is.

— **A helybeli szabadelvűpárt** rendes havi összejövetelét a „Két hattyu“-ban folyó hó 9-én este 8 órakor tartja meg.

— **Hogyan kell külföldre pénzt küldeni?** A posta- és táviró vezérigazgatósága tudatja a közönség-

mészetes, mert tudjuk, hogy testünk ebből a földből való s hogy ezzel kell ölelkeznünk a végtelenségig. S mi következik ebből? Az, hogy az emberi felfogás előtt legnemesebb és legszebb anyag — a föld. És ha ez a nagy virágait aranyban és gyémántban felfedezzük, természetes dolog, hogy mint szervezeti tartalmunk egy részét, e virágokat keblünkre tűzzük s hogy e dísz nekünk sokkal jobban kell szeretnünk, mint a földön kívül eső égi testek akármifajta virágait.

Hogy az ily módon létjogot nyert ékszerszert ki alkalmazza izléstelenül, hiúságból, tüntetésből, vagy megtévesztésre, az egészen más kérdés. A tény az, hogy az embernél a föld szeretete a földnek nemes részeit ék-szerre formálja, mert nem tagadhatja meg azt az anyagot, a melyből ő is való.

Hogy a hosszú arcot a karikafülbevaló megrövidíti, s a lecsüngő a gömbölyű arcot meghosszabbítja, azt nem is kell említeni, de hogy az ékszernek az e fajta rendeltetésen kívül is megvan a maga természetes létjoga, azt a felhozott érvekből is meg lehet érteni.

A föld szeretetének megnyilatkozása egyidejű az emberi ügyességgel. Mert hiszen tudjuk, hogy mihelyt az ember tehetette, nem mulasztotta el magára aggatni az ékszert. Azt az ékszert, a mely először toll, azután csont, majd cserép, vas, bronz, üveg, réz és végre, ezüst, arany és drágakő lett.

Ha el lehet mondani, hogy csak rossz ember nem szereti a zenét, az állatot, vagy — mondjuk — a virágot, úgy azt is el lehet mondani, hogy az ékszert csak a beteg ember veti meg.

gel, hogy április elsejétől kezdve a külföldre címzett postautalványokat a földök nem mint eddig koronaártekekre, hanem a rendeltetési ország pénzürtékére kötelesek kiállítani. A régi nemzetközi utalványúrlapok csak márczius 31-ig érvényesek. E napon tul július 31-ig a közönség a birtokában levő használatlan régi lapokat ráfizetés nélkül bármely postahivatalnál új blankettákért becserelelheti.

— **Közgyűlés.** A nagyenyedi Iparos-Önképzőkör évi rendes közgyűlést f. hó 17-én vasárnap délután 3 órakor tartja meg saját helyiségében, a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. A múlt évi rendes közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése. 3. Az 1903. évi jelentés felolvasása. 4. Pénztári jelentés. 5. Könyvtári jelentés. 6. Indítványok. 7. Tisztújítás.

— **A katonák egészségsgégtani kioktatása.** Hogy a kiszolgált katonák révén a fertőző és ragályos betegségek meggátlása a világtól elzárt vidékek részeinek köztudatába menjen át, a „Tuberculosis“ lap azt a javaslatot teszi, hogy a katonák a járványokról kioktattassanak. Jó volna ezen közegészségi viszonyaink javulására esetleg nagy kihatással járó javaslatot meg is valósítani; rá értenek a katonák is és a katoná-orvosok is.

— **Hogyan késleltessük a barackfák virágzását.** A kajszinbarackfa termését majdnem mindig a tavaszi fagyok pusztítják el és pedig azért, mert fánk igen korán virágoznak. Most ugyan már nincs ideje, de a jövőre jó lesz el nem mulasztani a késői virágzásra jónak mondott következő intézkedéseket. Jónak mondják azt, hogy a barackfa koronája alá sok havat hordjunk; vagy a fagyos földet szálmával, trágyával borítsuk be vastagon, hogy későn fagygyon ki. A korai virágzás az is meggátolja, ha ősszel a fák alját jó mélyen felássuk, hogy a fagy kellő mélyen lehasson s a fák alatt a földet jól batakadjuk.

— **Az Oberth-féle gyógytár** bérletét és kezelését Nagyenyeden, ez év márczius hó 11-től kezdve Papp János gyógyszerésztől 12 év után, Novák István okleveles gyógyszerész vette át.

— **Köszönet-nyilvánítás.** Lászlófy József és neje szül. László Anna, valamint nevelt leányuk Etelka, ez uton moudanak halás köszönetet mindazoknak, kik a kedves halottjuk id. Ikafalvi Lászlófy József elvesztésével érzett mély bánatuk enyhítésül szivesek voltak, a magyar államot 40 évig hűséggel és teljes odaadással szolgált, igénytelen nemes harczost: utolsó útjára, őszinte részvétell, kikísérni.

— **A Marosvásárhelyi Székely Társaság** 12 különböző irányu, több-kevesebb költséggel járó székelyföldi kirándulás tervezetét és költségvetését állította egybe. Ezt kinyomatva 5000 példányban, teljesen ingyen bocsátja az érdeklődők rendelkezésére. E füzet számára hirdetések is vesz fel a társaság. Egy oldal — minden oldalon csak egy hirdetés lesz — ára 10 korona. Szövege és pénz folyó évi május hó 1-ig a társaság címére küldendő.

— **A „Zenélő Magyarország“** zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XI. évfolyam 7-dik füzete az „Endre lovag“ című énekes daljátéknak, legszebb szavait hozza, mely a Sziklay Kornél igazgatósága alatt álló „Kis Színháznak“ zajos tetszés mellett színpadra került állandó műsordarabja. A zeneszámok: I. Endre lovag szerenádja. II. Endre és Erzsébet duettje. III. Bencez apród indulója, melyek közül az utolsó szám máris nagy népszerűségnek örvend. Hasonló gazdag tartalommal jelenik meg a közkezdelt zenemű folyóirat minden egyes füzete, úgy hogy előfizetői az érdemesebb zeneműveket, melyek az év leforgása alatt megjelennek a havonta kétszer megjelenő füzetekben kapják — míg nem előfizetők e jelen szám tartalmát is külön lenyomatban csak 3 koronáért szerezhetik meg. Előfizetési ára egész évre 24 füzetre 12 kor., félévre 12 füzetre 6 kor. egy negyedévre 6 füzetre 3 korona. Előfizetheti az e számmal lejárt I. évfolyamra, valamint a meginduló II. évfolyamra s az előző évfolyamokra is a „Zenélő Magyarország“ (Klókner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapestben, VIII. József-körút 22/24. hol egyttal minden nyomtatásban megjelent zenemű a legolcsóbban megszerezhető.

Közgazdaság.

— **Első Leánykiházasítási Egylet m. sz.** Schwarz Ármín elnöklésével tartatott meg folyó évi márczius 25-én ezen intézet negyvenegyedik közgyűlése. Az 1903-iki kezelési évre vonatkozó jelentés és zárszámadás a felmentvény megadása mellett egyhangulag tudomásul vétetnek. A jelentésben és mérlegben a következő figyelemre méltó adatok találhatók: Nászjutalék és visszafizetések címén 859.513 korona 29 fillér lett kifizetve, ezek között 95 árvajutalékrész 59,550 koronával. Az új beiratkozások 14,854 jutalékrészt,

3017 jutalékrészzel többet eredményeztek mint az előző évben. Díjakban 2,507.619 korona 49 fillér vételeztetett be, ami 221,754 kor. 56 fillérnyi emelkedést jelent. A kamat és bérjövdelem 413.120 kor. 52 fillér, tehát 40,727 korona 42 fillérrel több volt, mint az előző 1902. évben. A díjtartalék 1,202.482 korona 99 fillérrel növeltetett és most már 9,334,174 kor. 85 fillérrel emelkedett. A nászjutalék felemelési és a külön tartalékra 116.206 korona 20 fillér esik, melyek most már 708,774 korona 60 fillérrel rendelkeznek. A múlt esztendőben létesített árfolyam különbözeti tartalékhoz 15'000 korona csatoltatott, mely ezzel 65,000 koronára rug. A hivatalnoki nyugdíjlap javára 5000 korona megszavaztatik, mely nyugdíjlap immár 140,483 korona 02 fillérnyi összeget ért el. A mérleg végösszege gyanánt 10,520.392 korona 67 fillér mutatkozik, mely végösszeg takarékbetétekben, állampapirokban és egyéb elsőrendű értékpapirokban, valamint kiváló saját épületekben fedeztetél leli. A jegyzőkönyv hitelesítésével Blazek I. Antal és Löbl Izidor urak bizattak meg. A felügyelőbizottságba újra: dr. Alexander Bernát, dr. Simonyi Zsigmond, Héger József, Wertheimer Albert és Seifensieder József urak választattak meg. Miután a közgyűlés dr. Murányi Ernő tag indítványára Schwarz Ármín elnöknek, az összigazgatóságának és Kohn Arnold vezérigazgatónak egyhangulag köszönetet és elismerést szavazott, a közgyűlés véget ért. A „D“ osztálynak folyó évi márczius 22-én megejtett VIII. kisorsolása alkalmából az alábbi alapkönyvszámok soroltattak ki, minek folytán a nevezett tagoknak egy-egy 1000 koronára szóló díjmentes nyereségykönyv kiszolgáltatott. 1839 alapkönyvszám Spitz Fülöpnek Budapest, 69113 alapkönyvszám Herschkovics Gyula Budapest, 1020 alapkönyvszám Schweiger Lajos Kunfélegyháza, 4245 alapkönyvszám Tuna Adolf Zombor, 5279 alapkönyvszám Levy Raf. Ábrahám Zénicza, 6709 alapkönyvszám Seres Imre Sarkad, 59790 alapkönyvszám Dr. Spitzer Adolf Erdévik, 70343 alapkönyvszám Czégeni József Kolozsvár.

Szerkesztői üzenet.

Dr. Nagyenyed. Köszönjük az érdekes dolgokat. A jövő számban közölni fogjuk.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában

Nyilt-tér.

Az ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerk.

ADRIA BIZTOSÍTÓ TÁRSULAT

Alapított 1838 évben

Vagyonbiztonsági tőkéje: 122 millió korona.

Intéző: Báró Podmanitzky Frigyes.

E társulat, a mely 66 éves fennállása óta 490 millió koronát fizetett ki károk fejében, biztosít a legutányosabb feltételek szerint: tűz és robbanási, valamint jégokozta, továbbá baleset és betöréses lopás általi károk ellen, továbbá az emberek életére, halál és előlési valamint kiházasítási esetekre.

Képviselve Nagyenyeden az:

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI

GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV. TÁRS. által. 121 5—26

Sz. 949 — 1904. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Bradetul orláti pénz-és hitelintézet végrehajtatonk Pópa Szávu Dumitru végrehajtást szenvedő elleni követelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulaférvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. járásbírósg) területén levő Vizaknán és határára fekvő a vizaknai 1278 sz. tkvben A + 1—2 r. sz. 7975, 2101, 2 hr. sz. a foglalt felezésben Pópa Szávu Dumitru végrehajtást szenvedő s felezésben neje Albu Anna végrehajtás alatt nem álló tulajdonostárs nevére felvett egész ingatlanokra 257 korona 40 fillér, továbbá vizaknai 1672 sz. tkvben A + 1—3 r. sz. 3173, 2102, 5106 hr. sz. a foglalt ingatlanoknak a Pópa Szávu Dumitru nevére felvett (1/2) felezésre az árverést 231 korona vétel mint ezennel megállapított kikiáltási árnban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok 1904. évi április hó 22-ik napján d. e. 9 órakor ezen kir. bíróság tkvi hatóságának hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozik végrehajtató és képviselőjének, valamint Pópa Szávu Dumitrué Albu Anna utóajánlatot tévő kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 23 korona 60 fillér és 49 korona 40 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és 1881. évi nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóságtól. Kelt Vizaknán 1904. évi márczius hó 12-én.

Korinszky Győző. kir. járásbíró.

176 1—1

szőnyegeket, butorszővöket, függönyöket, kesztyűket és bármilyen diszszel ellátott tárgyakat, melyek egész ben lesznek festve és tisztítva felelősség és a legolcsóbb árak mellett. 19 25—36

Rendkívüli esetben a ruhák 24 óra alatt készülnek.

Póstai megbízásokat gyorsan és pontosan eszközl.

A nagyközönség becses figyelmébe ajánljuk

CZINK JÓZSEF

műruhafestő és vegyszertész tisztító intézetét

KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca 25. szám alatt

*** a póstával szemben. ***

Festésre és tisztításra

elvállal mindennemű megfoltosodott vagy színehagyott

női-, férfi- és gyermek ruhákat

**Első gyulafehérvári
agyag cserépkályha-áru
gyári raktár.**

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a helybeli és vidéki n. é. közönséget, hogy **Gyulafehérvárt**



CSERÉPKÁLYHÁ-RAKTÁRAMAT

a mai kor igényeinek megfelelően felszereltem. Raktáron tartom a legújabb készítményű és rendszerű cserép Daniel-kályhakat a híres Telek-féle Szilácsi kályhagyárból, valamint fürdőszoba- és takaréktűzhely-felszereléseket dus választékban.

Legfőbb törekvésem a n. é. közönség becses rendelvényeit pontosan és jutányos árban kiszolgálni. A n. é. közönség becses pártfogását kérve maradtam tisztelettel

Dobrowszky Károly.
cserépkályha-építő.

63 5-25

2 évi jótállás.

STOLCZ VINCZE
aranyműves
KOLOZSVÁRT, Kismester-utca.
Elfogad minden e szakmába vágó munkát.
Vásárol tört arany és ezüst ékszert.
STOLCZ VINCZE.
40 20

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatöréses, göres és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve

HATTYU GYÓGYSZERTÁR
által Majna-Frankfurt. 109 52

LICHNOVSZKY LIPÓT
KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz-utca 31. szám
(volt Belközép-utca.)
Raktáron tartok Majolika, Ó-Német honi (Dániel) kályhakat, ugyszintén
TAKARÉKTŰZHELYEKET,
fürdő-kádburkolatokat a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben.
Elvállalok kályhák újra átrakását és takarítását helyben úgy mint vidéken a legszolidabb árban.
A nálam készült munkákért teljes felelősséget vállalok.
Vidéki megkeresésekre azonnal reflektálok.
Megbízásokat azonnal személyesen vagy levélileg eszközölök. 125 26

Leggyorsabb pénzkölcsön.
Tisztviselői kölcsönt kaphatnak
állami és közigazgatási tisztviselők, katona tisztek, hivatalnokok és nyugdíjasok, 2-től 15 évre, legtöbb esetben kezes nélkül. Minden 1000 korona kölcsön után tőke és kamatban havonta circa kilencz kor. fizetendő. Megkereséseknél közleendő állás, évi törzsfizetés, szolgálati, születési idő és mennyi összegű a mai napig a kiérdemelt nyugdíj igény. Előleges kiadás nem szükséges.
Ugyszintén olcsó kamatu törlesztéses jelzálog kölcsönök gyorsan elintéztetnek.
Minden irányban a legnagyobb diskreció biztossittatik. — Válaszra bélyeg melléklendő.
ORSZÁGOS FÖLDHITEL- és SZEMÉLY KÖLCSÖN INTÉZET
KOLOZSVÁRT, Király-utca 16. sz. 20 52
Leggyorsabb pénzkölcsön.

GRÓSZ MIKLÓS
hatóságilag eng. és törv. bejegyzett elhelyező és üzletkezelő
adás-vétel közvetítő irodája
KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 12. szám.
Elhelyezék: szállodai, vendéglői és hávéházi személyzetet leggyorsabban és legpontosabban.
Telefon 494 szám 122 26
Sürgőnyezim: Grósz üzönök Kolozsvár.

E szakmában egyedüli műhely az erdélyi részeken!
Klaszovitt György
szíjgyártó, nyerges, táskás és bőröndös
KOLOZSVÁRT.
Jó és szép munkáért és haladásért többször kitüntelve
Nagy raktár kész hámoz és nyergékben, ugyszintén utazótáskák és bőröndök, plaidzsakok, esernyő és bot-tartók, uti toilleite táskák, minden forma és nagyságban, puskatokok, vadásztáskák, gamásni, töltényövek, vadász-székerek és minden előforduló bőrárak osakis saját gyártmányaim óriási választékban.
Téli és nyári lótakarók és lóhálók, az egész lóra és külön csak a fejre (legyek ellen).
Minden előforduló bőrárut rendelés szerint rövid idő alatt legjutányosabb árban készítek.
Mindenféle takarító és bőrátó szerkeben nagy raktár.
Pósta megbízásokat gyorsan és pontosan teljesítek. 18 52
E szakmában egyedüli műhely az erdélyi részeken!

Erdélyi Ernőné
kárpitós műhelye és butor-raktára
NAGYENYED, Buza-piacz.
Raktár mindennemű hajlított fa- és vas-butorokban, ugyszintén tükrök, képek és mindenféle esztergályozott butorokban. — Javítások gyorsan eszközöltenek.
Számos éven át fővárosokban és elsőrendű műhelyekben szerzett tapasztalataim által azon kevesek helyzetben vagyok, hogy a műhelyemben készült
KÁRPITOS BUTOROK
a t. vedőmet minden irányban pontos és szolid kiszolgálással kielégítik — Rendeléseket különlegességekben is teljesítek és szakképzett személyek által biztosítom, hogy minden rendelést a legnagyobb pontossággal fogok teljesíteni.
Egy kísérlet által ezen állításomról teljes meggyőződés szereszhető, a miért is bátor vagyok kérni, miszerint személyes látogatásával megismerhetők sziveskedjék, esetleg egy levelezőlapal szives értesítést kérve, hogy annak érkezése után én tehessem személyes tiszteletemet. 48 50
Butorok csomagolását olcsón elvállalom

Herczeg Ferencz • Kozma Andor
Kóbor Tamás • Kenedi Géza • Mikszáth Kálmán
főmunkatársai
AZ UJSÁG
független politikai napilapnak.
Felelős szerkesztő: **Gajári Ödön.**
Előfizetési árak: 1 óra . . . 2 kor. 40 fill.
1/4 évre . . . 7 kor. — fill.
AZ UJSÁG a DIVAT SZALON-nal együttesen előfizetve 1/4 évre 10 K. helyett 9 K.
Tessék mutatványszámot kérni.
Gyönyörű pazar kiállítású ajándék: **AZ ÉN KORTÁRSAIM** ezimű **MIKSZÁTH-ALBUM.** Minden előfizető megkapja, a ki félve egyszerre küldi be az előfizetési díjat, vagy a ki félévi kötelezettséggel negyedévenként vagy havonként fizet elő **AZ UJSÁG-ra.**
Czim:
AZ UJSÁG kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi-út 54 szám.

Számos elismerés és bizalom nyilatkozat
női, férfi és gyermek divatáru üzletében
TÁNGEL JOZSEF
a legszolidabb szabott árak mellett
csakis mindig
a legjobb minőségű áruk lesznek kiszolgálva,
NAGYENYEDEN

BENYOVIKS K.

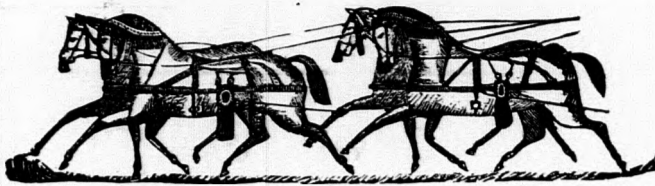
szij- és nyereggyártó üzlete

KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca 16 szám.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy a mai kor igényeinek megfelelően berendezett

szij- és nyereggyártó-üzletemben

bármilyen e szakmához tartozó tárgyak dus választékban szabott árak mellett kaphatók.



Megrendeléseket magyar, német, francia, angol minta szerint rajz vagy fénykép után elvállalok.

A legkülönlegesebb kivánalmat kielégítőleg helyben vagy vidéken a legpontosabban, kitűnő és tartós előállításban, olcsón teljesítek, ugyancsak javításokat is.

BENYOVIKS K.

szij- és nyereggyártó

129 7-20



felvesz a kiadóhivatal:

a Könyvnyomda Részvénytársaság.

SZESZÁK FERENCZ ÉS FIA

kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 sz.

Alapított 1870-ben.

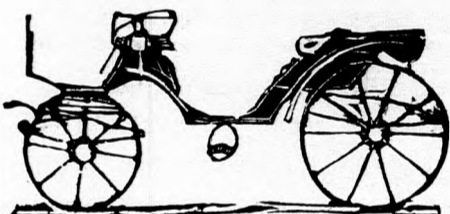
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy rakt. r minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésre azonnal válaszolunk.



Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabb árban is. Főzélünk a jó szolid munka jutányos árban.

Becses partfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia

135 9-20

kocsigyártók.

EUROPA SZÁLLODA

Gyulafehérvárt.

I rangú szálloda 30 szobával, villamos világítás, kitűnő konyha, tiszta borok, remek ágyak, fürdőszobák, telefon, omnibusz minden vonalnál. — **Mérsékelt árak.**

Számos látogatásért eszedik mély tisztelettel

62 11-50

HAAS VILMOS szállodás.**Feltűnő eredmény!**

T. cz.

Van szerencsém értesíteni hogy **háziilag** készítő **igen jó**

likörök és rumok

előállítására kitűnő francia likör és rum aromákat hozok forgalomba, melyeket 1 liter likör vagy rum készítéséhez való adagokban árusítok.

Készítése: gyors, olcsó és tiszta.

Használati utasítás minden üvegen rajta van

Burger Frigyes

drogueria és illatszert kereskedése

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér.

Allasch,
Anisette,
Ananás,
Baraczk,
Chartreuse,
Kömény,
Maraschino,
Vanília,

Benedictiner,
Császárkörte,
Curacao,
Kávé (Mocca)
Rózsa,
Rum Jamaika,
Rum Ananász.

39 14-104

Vidékre díjtalan csomagolás!

Általános megelégedés!

Udvari és Társa

kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart **új kocsikból**, valamint elvállal e szakmába vágó javításokat, kocsi lakkozást, bélelést kívánat szerint **Kívánatra árjegyzéket küld.**

Használt

kocsit

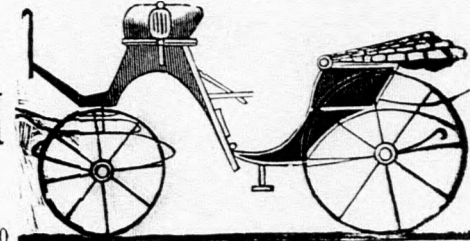
becserél

23 25-100

Megrendeléseket készséggel teljesít. Vidéki irásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A n. é. közönség eddig irántunk tanúsított nagybőségű partfogását jövőre kérve, mély tisztelettel

UDVARI és Társa

KOLOZSVÁRT, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett)

**Nagynyeddi kiegészítő takarékpénztár p.t.**

Alaptőke: 300.000 korona.

Tartalékalap: 120.000 korona.

Előnyös

kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezeségre, értékpapírokra, sorjegyekre, jöhíteli pénztárszerek részvényeire.

Vásárol

és elad értékpapírokat.

Letétbe

elfogad értékpapírokat, sorjegyeket, értékeket kezes őrzési díj mellett.

Idégen

kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

Váltókat

az összeg nagysága szerint 5 1/2%, 6, 6 1/2%, mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítol le.

Betétet

kedvező kamattal mellett fogad el.

Nyitva áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

VAJNA MIKLÓS ÉS TÁRSA

czég tisztelettel értesíti a helyi és vidéki n. é. közönséget, hogy a tavaszi idényre

uri és női divatárucikkek

óriási nagy választékban megérkeztek, melyeknek izléses összeállítását a czégtársak személyesen eszközölték.

Tekintettel ez idényen jegyzett tulmagas árakra, a czég mindazonáltal a régi olcsó árakat tartja be és biztosítja a n. é. vevőközönséget az eddig tapasztalt pontos és szolid kiszolgálásról.

158 6-26

Kalap, nyakkendő és fehérneműk.

BERKOVITS BÉLA
női-, férfi-, fiu- és gyermek-ruha, valamint férfi-divat üzlete
Nagynyed, Főtér 3.

Főtér vagyok a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy bevásárlási-utazásomból haza érkezvén, a tavaszi idényre **sok szép tavaszi újdonságokat** bevásároltam.

Különösen bátor vagyok b. figyelmét felhívni **elegáns és divatos** női kabát raktáromra.

Saját szabóműhelyemben

24 órán belül készítek mérték után a legkövetelőbb izlésnek megfelelő **férfi- és gyermek ruhákat.**

Továbbá dús választékban tartok férfi-, fiu- és gyermek kész-ruhákat, valamint elismert legjobb minőségű **női-, férfi- és gyermek-czipők**, valamint kalap, nyakkendő és fehérneműket.

Becses látogatását örömmel várva, s magamat szíves partfogásába ajánlva,

Kiváló tisztelettel

BERKOVITS BÉLA.

426 29-*

Pontos és szolid kiszolgálás.

JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek

(ezelőtt KATÓ J.)

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 32. szám.

Elsőrendű műterem.

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legkülönlegesebb kivitelben.

Platin és színes képek,

Ötözők a n. é. közönség rendelkezésére állanak.

29 -104

Nagy raktár bel- és külföldi szövetekben.

Kizárólag kézimunka által készített czipők.

Előfizetés!

q-lyben házhöz hor

postán k

Egész évre .

Fél évre

Negyedévre

Egyes szám ára

Hirdetés

centiméterenké

zők és gyárosok kül

ben része

Nyitól tér sor

M

Refo

Midőn Tisza

Magyarország

több nagyfonto

igéretet is, hogy

tételére kiváló

Nyilvánvaló

minden hallgat

lásakor a nem

középiskolákra

egyfélő a külf

módot ad a tu

magyar nyelv

korlatok közre

veszélyeztessék

Midőn a kor

tet tett, hogy

lehetett szánde

megbolygatása

gyar nemzet,

kezesére álló

végre véget

melyben a m

iskolaiban van

A jelenlegi

alatt is megs

cselekszik. Ne

szünk hirt, ho

riumban ser

ton, a mely a

törvény nem

magyar nyelv

a tanintézetek

Mindenesetr

reformmunká

fogva. Hiszen

zönség körébe

több teret kel

tanítása siker

módra nézve,

egyesek.

Az egyik és

biztosabb esz

Nagyon sok h

tikusaink kör

mek idején e

sitása érdek

De másfél

nünket, hogy

vezető utat c

ként a magye

tott és követ

nem lehet.

Ne feledjül

nemzetiségek

kell megcsin

nagy magyar

nyára többet

mint a menü

ezek az egyh

iskoláikhoz,

iskolák fenta

Gondoljuk

mosítása mit

felideznő a k

politika küzd

idézne ugy,

egyházzal tal

ság behozata

pedig ezek k

badelví mag

Feltamadu

nemzetiségi

a nemzetiség

is iskoláikert

a legnyugod

minden olya

tábeli sikere